



Ciudad de Houston

Oficina del Alguacil de Bomberos
Unidad de Comida Movil
7427 Park Place Blvd., Houston, TX, 77087
832-394-8811

L1 Permiso Anual

Lista de chequeo para Unidades Móviles de Comida (MFU's)

Se inspeccionarán los puntos descritos en la **Información para Unidades Móviles de Comida (MFU's)**.

Use ésta **Lista de Chequeo para Unidades Móviles de Comida (MFU's)** como referencia rápida.

Si necesita más detalles, vaya a la sección de **Información**.

Traiga los siguientes documentos:

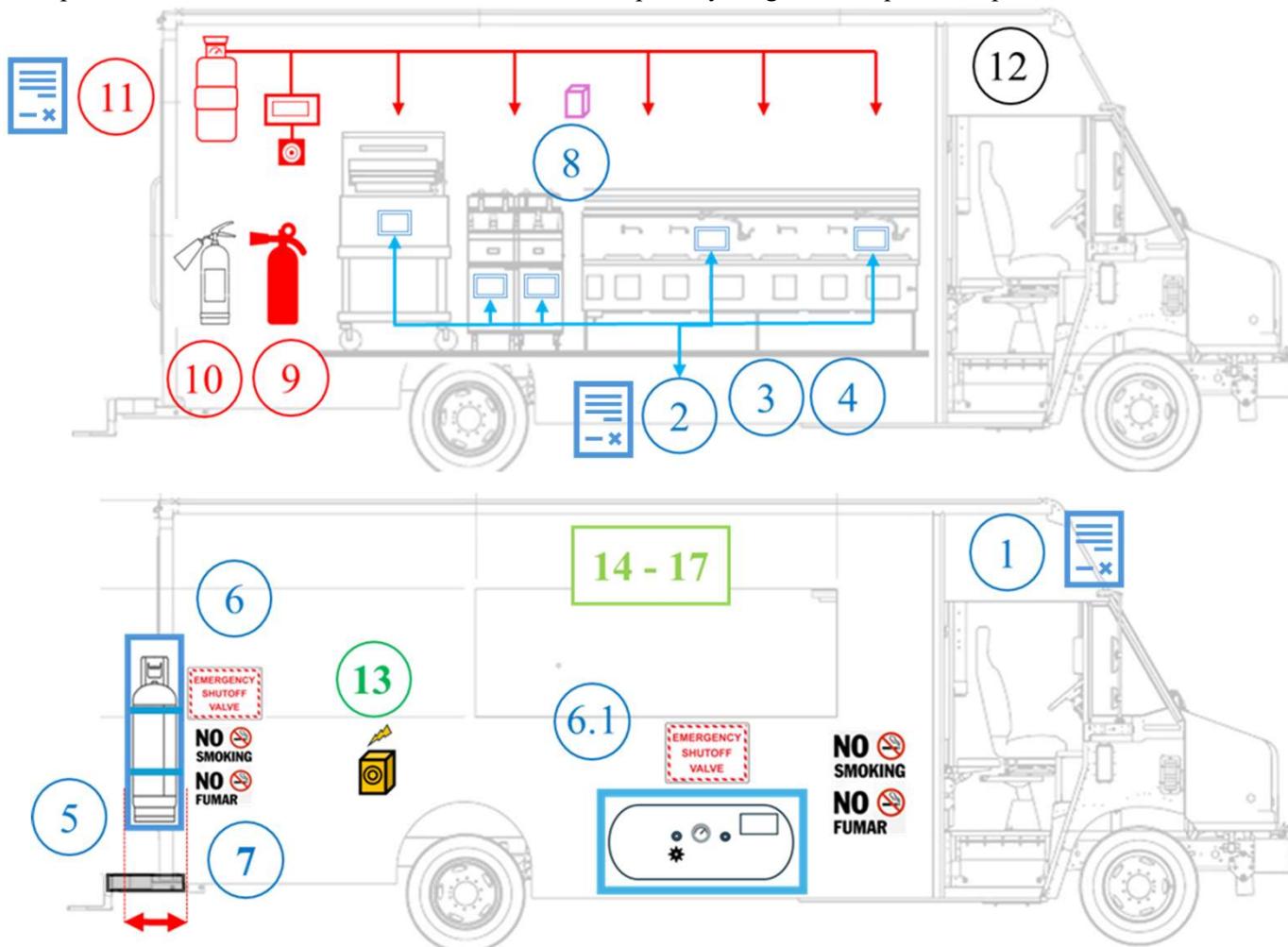
- Recibo de Pago de Permiso anual L1 de Gas-LP.
- Reporte de Inspección de Enseres de Gas-LP. [Es su recibo de pago de la comisaría que lo inspecció](#)nó.
- Reporte de Inspección del Sistema de Supresión de Fuego (KSS). [Es su recibo de pago de la Compañía de Extintores.](#)



Confirme que:

- Llegará a tiempo a su cita. **Tendrá 10-minutos de tolerancia. No habrá extensiones.**
- El Permiso de Gas-LP tiene **menos** de 90 días desde que lo compró. *Si tiene más de 90 días, deberá comprar otro.*
- Los Enseres de Gas-LP tienen la **etiqueta** adherida y que la inspección ocurrió en los 90 días **antes** de la inspección de Bomberos. *Si tiene más de 90 días, deberá inspeccionar los enseres nuevamente.*
- El Sistema Automático de Supresión de Fuego (KSS) y los extintores están etiquetados y que no expirarán en las siguientes 2 Semanas después de la Inspección de Bomberos.
- El Sistema de Ventilación no tiene espacios vacíos entre los filtros y que las trampas de grasa están presentes, funcionando y limpias.
- El cilindro de Gas-LP está asegurado a la MFU y protegido de caídas, choques de autos o peatones.
- El Letrero de "No Fumar" está presente **en Español**.
- Los cables eléctricos no están dañados, expuestos o desprotegidos contra el agua, en especial debajo del fregadero.

Compare su MFU con la información numerada en el esquema y asegúrese de que los requerimientos están cubiertos.





Ciudad de Houston

Oficina del Alguacil de Bomberos
Unidad de Comida Movil
7427 Park Place Blvd., Houston, TX, 77087
832-394-8811

L1 Permiso Anual

Lista de chequeo para Unidades Móviles de Comida (MFU's)

1

¿Necesito un Permiso de Gas-LP?

- Si usted cocina con Gas-LP (Propano, Butano, Isobutano), entonces, **necesita** un Permiso de Gas-LP.
- Si usted prepara comida en frío, bebidas, vende comida empaquetada o que no utilice Gas-LP como combustible – usa carbon o alcohol – entonces, **NO necesita** un Permiso de Gas-LP.
- Si usted necesita un Permiso de Gas-LP. **Solicite** un Permiso Anual L1 de Gas-LP para cocina comercial para MFU's en el **Houston Permitting Center**.
- Traiga su recibo a la inspección de Bomberos.**

Para obtenerlo, solicite un **Permiso L1 de Gas-LP** para Cocina Comercial de Unidades Mobiles de Comida (MFU's) en el **Houston Permitting Center** localizado en el 1002 Washington Ave., Houston, TX, 77002, 832-394-8811, houstonpermittingcenter.org (Lunes-Viernes, 8:00 am –3:30 pm).

No necesita llevar su Unidad Mobil de Comida para adquirir el permiso.

2

Haga Inspeccionar sus enseres de Gas-LP.

- Si usted cocina en una estufa, parrilla, hornilla, freidora, horno, calentador o algún otro enser que utilice Gas-LP, hágalo **inspeccionar** por una compañía acreditada por **The Railroad Commission of Texas**.
- Traiga su recibo a la inspección de Bomberos**

3

Todos sus enseres de Gas-LP deberán ser fijados al MFU.

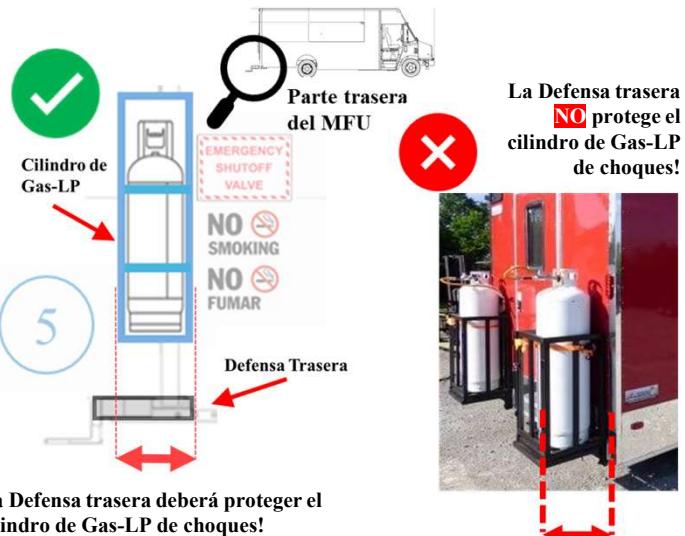
- Su estufa, parrilla, hornilla, freidora, horno, calentador o algún otro enser que utilice Gas-LP deberá estar fijo en el MFU, asegurado para **que no se mueva, tiemble o vibre**.

4

Todas sus líneas de Gas-LP deberán estar en uso o taponadas.

5

Los cilindros de Gas-LP deberán estar sobre su base y protegidos contra caídas, accidentes de coche o peatones.



6

Los cilindros de Gas-LP deberán tener una válvula de cerrado de emergencia visible y accesible.

6.1

Todos los MFU's estilo California deberán tener un letrero de localización de la válvula de cierre de emergencia.





Ciudad de Houston

Oficina del Alguacil de Bomberos
Unidad de Comida Móvil
7427 Park Place Blvd., Houston, TX, 77087
832-394-8811

L1 Permiso Anual

Lista de chequeo para Unidades
Móviles de Comida (MFU's)

7

- Coloque un letrero de “No Smoking – No Fumar” cercano a los cilindros de Gas-LP.



8

- Instale una alarma de Gas-LP o Gases Explosivos.

- NO instale una alarma de monóxido de carbono o un detector de humo.
- Instale la alarma siguiendo las instrucciones del fabricante.

9

- Tenga un Extintor de Fuego Tipo ABC 3A:40BC.
Inspeccionado y etiquetado.



10

- Si usted fríe, tenga un Extintor de Fuego Tipo K 2A:K.
Inspeccionado y etiquetado.



11

- Si al cocinar produce vapores de grasa, su MFU deberá tener un Sistema Automático de Extinción de Fuego (KSS)
Inspeccionado y etiquetado.

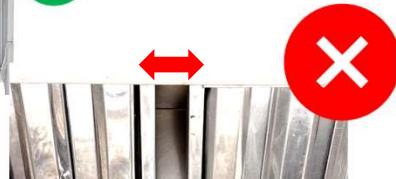
- Hágalo inspeccionar por una Compañía acreditada por la *Texas State Fire Marshal's Office*.
- Traiga su recibo a la inspección de Bomberos.



12

- Si al cocinar produce vapores de grasa, su MFU deberá tener un Sistema de Ventilación.

- ¡Sin Espacio entre los Filtros! Asegúrese de que los filtros cubren totalmente la campana.
- Ajuste la banda del motor para evitar succionar los filtros.
- El riel de la grasa deberá drenar al recipiente.
- Toda Lámpara dentro de la campana deberá ser a prueba de vapores o explosiones.



No tenga separaciones al final o entre los filtros!



Solo lámparas a prueba de vapores y explosiones!



13

- Su MFU deberá tener una entrada de servicio de electricidad *macho*, instalada en el MFU en una caja para exteriores o una conexión directa a la caja de fusibles.



- *NUNCA* use una conexión *doble-macho*.



Ciudad de Houston

Oficina del Alguacil de Bomberos
Unidad de Comida Movil
7427 Park Place Blvd., Houston, TX, 77087
832-394-8811

L1 Permiso Anual

Lista de chequeo para Unidades Móviles de Comida (MFU's)



- Riesgo de Muerte
- Riesgo de Fuego
- Riesgo de electrocución

La conexión de **doble-macho** se conoce como "*Cable del Suicidio*" o "*El Hace-viudas*".

14

Todos los cables eléctricos deberán estar protegidos de daño físico.

- NO pase cables eléctricos por agua o en áreas húmedas, a menos de que el cable sea para exteriores.
- ¡*La electricidad y el agua NO se mezclan!*

15

No hay extensiones eléctricas pegadas a las paredes o a través de ventanas o puertas y no sustituyen al cableado eléctrico fijo.

16

NO se observan cables eléctricos desprotegidos.



17

No se observan otros peligros eléctricos durante la inspección.

- NO utilice una *caja de conexiones o empalme* como adaptador para la toma principal de Corriente del MFU.
- NO *sobrecarge* las tomas de corriente o las extensiones eléctricas.
- Los cables eléctricos *viejos o dañados* deberán ser reemplazados por nuevos.
- ¡*La electricidad y el agua NO se mezclan!*



Compañías de Inspección de Enseres de Gas-LP

- El recibo **deberá** tener el Nombre de su Negocio, VIN o Placa y Número de Medallón.
- **Traiga su recibo a la inspección de Bomberos.**

R&R Propane

Contacto: Jake Rouse
13146 Mills River, Houston, TX, 77070
832-671-9258

Mi Jalisco Commissary

Contacto: Raul
10602 Bauman St., Houston, TX, 77076

Southwest Commissary

8331 Beechnut Ave., Houston, TX, 77036
713-772-2000

Diana's Commissary

Contacto: Oscar Lazo
13515 South Post Oak Rd., Houston, TX, 77045
281-914-6275

El Castillo Commissary

6345 Skyline Dr Unit A, Houston, TX 77057
832-732-3486

Houston MFU Services

281-399-4352

Tex Star Commissary

Contact: Mounier Zahra
502 E. Rogers St., Houston, TX, 77022

Compañías de Servicio de Extintor de Fuego

- Si su Sistema Automático de Supresión de Fuego (KSS) fue instalado por primera vez, asegúrese de que la inspección esté adherida al tanque del equipo o téngala a mano.
- **Traiga su recibo a la inspección de Bomberos.**

A-1Fire Equipment

12711 East Freeway, Houston, TX, 77015
713-455-0296

AAA Fire Equipment Co.

7707 Bissonnet St., Suite #110, Houston, TX, 77074
713-777-6655

Fire Extinguisher Services

7714 Glover St., Houston, TX, 77012
713-644-5151

Buckeye Fire Equipment

6226 Brookhill Dr., Houston, TX, 77087
713-645-3388